



# HLÁSNÁ TŘEBAŇ

## I Obsah

- |   |  |
|---|--|
| <p><b>1</b> VÝSLEDKY VOLEB DO ZASTUPITELSTVA OBCE</p> <p><b>2</b> VÝSLEDKY VOLEB DO SENÁTU</p> <p><b>3</b> TŘEBAŇSKÁ DRAKIJÁDA TANEČNÍ ZÁBAVA</p> <p><b>4</b> MIKULÁŠSKÁ NADÍLKA</p> <p><b>5</b> PŘÍJEMNÉ NEDĚLNÍ ODPOLEDNE PŘEKROČILI JSME DALŠÍ 100 HLÁSNÁ TŘEBAŇ PRO DĚTI</p> <p><b>7</b> VYKRADENÝ TELEFONNÍ AUTOMAT KARLŠTEJNSKÉ ŠACHY</p> | <p>KARLŠTEJNSKÝ POHÁR A PODZIMNÍ KOLO HRY PLAMEN</p> <p><b>9</b> PREVENTIVNÍ RADY POLICIE PRO SENIORY</p> <p><b>11</b> VŠERADICE A M.D.RETTIGOVÁ CO VÍME O PRAZE</p> <p><b>12</b> KALABASA</p> <p><b>13</b> KULTURA</p> <p><b>15</b> STARÉ POVĚSTI ČESKÉ BLAHOPŘEJEME O JEDNOTLIVÝCH MĚSÍCÍCH V ROCE -Listopad</p> |
|---|--|

## VÝSLEDKY VOLEB DO ZASTUPITELSTVA OBCE

Ve stálém seznamu zapsáno 592 voličů, vydáno a odevzdáno 345 obálek, volební účast tj. 58,28 %.

### Sdružení nezávislých kandidátů Hlásná Třebaň a Rovina 2

Počet kandidátů: 6

počet získaných mandátů: 5

Jana Gartová .....	252 hlasů
Miloš Palek .....	205 hlasů
Miroslav Bobek .....	144 hlasů
Ing. Miroslav Stříbrný .....	218 hlasů
Roman Fišer .....	182 hlasů
Náhradník – Mgr. Vojtěch Musil –	206 hlasů

### Sdružení nezávislých kandidátů Hlásná Třebaň a Rovina 1

Počet kandidátů: 7

počet získaných mandátů: 6

Ing. Pavel Kotík .....	237 hlasů
Ing. Vnislav Konvalinka .....	219 hlasů
Ing. Michal Knor .....	194 hlasů
Bc. Tomáš Snopek .....	200 hlasů
Ing. Karel Čech .....	172 hlasů
Zuzana Lacinová .....	214 hlasů
Náhradník – David Lacina –	173 hlasů

>>>

**Listopad**  
2010

Vážení voliči,

i když volební menu komunálních voleb v naší obci mělo k naší lítosti pouze jeden chod, přesto jsme rádi za to, že více než polovina z vás si našla čas a vyjádřila svoji volbou názor na 13 „statečných“ spoluobčanů, kteří se rozhodli kandidovat do obecního zastupitelstva. Jedna z prvních věcí, kterou bychom rádi změnili, je četnost a návštěvnost veřejných zasedání zastupitelstva, jejich lepší organizovanost a slyšitelnost. Proto si dovoluujeme Vás pozvat na první veřejné ustavující zasedání nového zastupitelstva, které se bude konat ve **čtvrtek dne 11.11.2010 v 19 hodin v restauraci Česká Hospoda** v Hlásné Třebani.

Na závěr nám dovoluňte vyjádřit přání, aby naše vzájemná spolupráce během příštích čtyř let vedla ke spokojenosti nás všech, kteří máme v Hlásné Třebani či na Rovinách trvalé bydliště, rekreační objekt, a nebo třeba jen dobré přátele, které často navštěvujeme.

■ Kandidáti do zastupitelstva v komunálních volbách 2010

## VÝSLEDKY VOLEB DO SENÁTU

### I. kolo

Strana Práv Občanů ZEMANOVCI (Tom Jack Illés, Dis)	6 hlasů	1,86%
Suverenita-blok Jany Bobošíkové,	7 hlasů	2,1%
Strana zdravého rozumu (Marcel Winter)		
TOP 09, „Starostové a nezávislí“ (Ing. Věra Kovářová)	92 hlasů	28,57%
ČSSD (JUD-Pavel Kysela)	43 hlasů	13,35%
ODS (Jiří Oberfalzer)	158 hlasů	49,06%
KSČM (JUDr. Rudolf Peltan)	16 hlasů	4,96%

---

# KONEČNÉ VÝSLEDKY po II. kole

	Hlásná Třebaň	Zadní Třebaň	Karlštejn
Účast	30,86%	25,57%	18,29%
ODS (Jiří Oberfalzer)	65,19%	60,00%	59,32%
TOP 09 (Ing. Věra Kovářová)	34,80%	40,00%	40,67%

■ Ilona Gartová, zapisovatelka OVK



---

## TŘEBAŇSKÁ DRAKIJÁDA

Lovecký výbor a Sbor dobrovolných hasičů pořádají **6.11.2010 III.ročník soutěže v pouštění draka pro všechny věkové kategorie.**

Sraz soutěžících v 10.00 hodin na cestě ke křížku „Na Klouzavce“.

Hodnocena bude krása draka, výška letu a umělecký dojem. Smlouvu o dodávce větru uzavřel hlavní pořadatel Vladimír Dohnal.

■ (ga)

---

## TANEČNÍ ZÁBAVA

Sbor dobrovolných hasičů Hlásná Třebaň si Vás dovoluje pozvat na **Mikulášskou zábavu**, která se bude konat 27. 11. 2010 od 20:00 hodin v místní sokolovně. Celým večerem Vás budou provázet české hity 80. a 90. let v podání kapely DYNAMIT. Chybět nebude ani bohatá tombola s hodnotnými dary. Vstupné 65Kč.

Těšíme se na Vás

■ Tomáš Snopek, velitel DSH

---

# MIKULÁŠSKÁ NADÍLKA

TJ Sokol Hlásná Třebaň pořádá 3. prosince 2010 v místní sokolovně Mikulášskou nadílku. Začátek v 17.00 hodin. Na programu bude vystoupení dětí a nadílka. Všechny děti jsou srdečně zvány.

■ Marta Starýchfojtů, náčelnice

**Ing. Jana Pernecká**

*ve spolupráci se Svazem zahrádkářů v Hlásné Třebáni*



## Vánoční výstavu

*prací regionálních výtvarníků (Hlásná Třebaň, Zadní Třebaň, Ptice, Červený Újezd, Nučice, Bratronice)*

*Přijďte si prohlédnout adventní věnce, vánoční aranžmá, obrazy, vitráže, patchwork, plastiky, keramiku, kovovou i keramickou bižuterii, korálky, malované hedvábi atd.*

**místo konání - Sokolovna v Hlásné Třebáni**

Srdečně Vás zve *Jana Pernecká*

---

## PŘÍJEMNÉ NEDĚLNÍ ODPOLEDNE

**Je dobře, že náš obecní úřad  
společně se zahrádkáři pořádá  
pro důchodce v hospůdce  
Na Růžku každoroční posezení.**

**M**yslím si, že je to hezká tradice pro lidi, kteří se delší dobu nevidí a mají tak možnost si u pivečka a kávičky zavzpomínat na svoje mládí, postěžovat si, co je kde bolí, a co je v obci nového.

Aby se nám lépe vzpomínalo na to hezké a zahnilo případné chmury z čela, hrála nám letos k tomu reprodukováná dechová hudba, byly připraveny koláčky na stolech a potom ještě dobrý pozdní oběd.

Jen je velká škoda, že se nás schází čím dál méně. Nevím, zda je vybrán špatný čas, a nebo to má jinou příčinu. Tak snad nashledanou v hojnějším počtu zase za rok.

■ *Václav Berg*



Foto: Jitka Švecová

Nejstarší účastnice posezení paní Růžena Snopková 97 let (sedící) a paní Anna Rychtřová 94 let.

---

## PŘEKROČILI JSME DALŠÍ 100

Jako 800stý občan naší obce se přihlásil pan Vladimír Dohnal. Jeho manželka Hana Dohnalová zahájila další stovku.

■ *(ga)*

---

## HLÁSNÁ TŘEBÁŇ PRO DĚTI

**V Třebáni bydlíme 3 roky. První rok jsem byla od rána do večera v práci, takže jediné, co mi stačilo ke spokojenosti, bylo po vystoupení z vlaku přejít most a užívat si třebáňský klid.**

**P**řed necelými dvěma lety se nám ale narodila dcera a naše priority a potřeby se naprosto změnily. Najednou jsem se cítila úplně sama, nikoho jsem

>>>

neznala a maminky s kočárkem jsem měla možnost potkat jenom náhodou při procházce. Samozřejmě, že jsem si postupně našla kamarády, ale trvalo to. Pořád mi ale chybělo místo, kde bychom se mohly s maminkami sejit a kde by si hlavně mohly hrát naše děti. Procházky jsou určitě fajn, ale hřiště je hřiště.

S maminkami jsme neustále diskutovaly, jak hřiště vybudovat. V červenci jsem se tedy rozhodla, že hřiště bude. Po prvním rozhovoru zastupitelstvo schválilo umístění hřiště na zahradě obecního úřadu, poté jsme na základě referencí vybrali firmu TR Antoš z Turnova a hřiště bylo na cestě.



Foto: Veronika Vaculovičová

Abychom snížili náklady, rozhodli jsme, že si veškeré montáže zařídíme sami. Byl to risk, protože jsme nevěděli, zda se opravdu Třebáňáci zapojí a pomůžou, ale díky vám všem to vyšlo a hřiště bylo v sobotu 23. října vybudováno.

Sešlo se asi 30 pomocníků, všichni pomáhali o sto šest. Strávili jsme myslím, příjemné dopoledne. Jsem moc ráda, že máme v Třebáni tolik fajn lidí, kterým není dění v naší vesnici lhostejné.

Děkuji za pomoc všem tatínkům, maminkám, dětem, panu Palkovi, paní Gartové a dalším. Zvláštní poděkování patří firmě Antes, která zajistila veškeré výkopové práce a míchala beton, co jim síly stačily. Také hasičům, kteří se mimo jiné postarali o pořezení tují a stromů.

Doufám, že se nám podaří Třebáň postupně zvelebovat, a že nadšení Třebáňáků bude pořád stejné.

Moc všem děkuji za pomoc a věřím, že u hřiště to nekončí.

■ Veronika Vaculovičová

*Pozn: Hřiště bude zprovozněno 6. listopadu.*

*Na hřišti byly instalovány tyto herní prvky:*

*Houpací kůň, klouzačka s kreslicí tabulí, pískoviště, skákací panák a hra twister.*

*Obec na vlastní náklady ještě dokoupí lavičky, odpadkový koš a dřevěný domek pro uschování hraček.*

---

## VYKRADENÝ TELEFONNÍ AUTOMAT

**V sobotu 25. září kolem šesté hodiny ráno byla ukradena kasička veřejného telefonního automatu u obecního úřadu.**

**B**ylo v ní 1800Kč. Zloděj ke krádeži použil vrtačku. Poškozením automatu vznikla škoda 4000Kč.

*Podle zprávy tiskové mluvčí policie komisařky npor. Bc. Hedviky Kaslové*  
■ (pe)

---

## KARLŠTEJNSKÉ ŠACHY

**Územní sdružení Karlštejnsko se rozhodlo originálním způsobem podpořit turistický ruch v naší oblasti.**

**N**echalo vyrobit snad největší a nejtěžší šachy na světě. Každá figura váží 1,5 tuny a měří kolem 2,5 metru. Jednotlivé šachové figury budou umístěny v obcích regionu začátkem listopadu. U nás bude umístěn pěšák se znakem obce poblíž kapličky. Karlštejnské šachy byly zapsány 28. října do knihy rekordů.

*Z [www.karlstejnsko-sachy.cz](http://www.karlstejnsko-sachy.cz)*  
■ *Hana Kornalská*

---

## KARLŠTEJNSKÝ POHÁR A PODZIMNÍ KOLO HRY PLAMEN

**Byli jsme pozváni na Karlštejnský pohár, konaný v sobotu 18.9. 2010 v karlštejnském kempu.**

**K**dyž jsme dorazili do Karlštejna, dali jsme si pořádnou rozcvičku. Pak byl svolán nástup a velitel karlštejnských hasičů nás přivítal. Celkem se sjelo 6 mladších družstev a 3 družstva starší. Byli tu hasiči ze Řevnic, Zadní Třeboané a Svinař.

Nejdříve běhali mladší žáci a pak starší. Naším Plamínkům se však přihodil malý problém. V hadici JIM zůstal kamínek z pátečního cvičení, proto Elišce Machové z proudnice stříkala „fontána“. Dostali sice druhý pokus, ale ten nepočítali, proto byli Plamínci diskvalifikováni. Starším žákům se z kraje nedařilo. Napoprvé nespustila časomíra, napodruhé taky. Třetí pokus se nám konečně povedl, a dosáhli jsme úžasného času 49 vteřin. Byli jsme tedy nejrychlejší.

>>>

Hned po odběhnutí se vyhlášovaly výsledky. Plamínci se umístili na šesté a poslední příčce a starší žáci byli ze tří na 1. místě. Všichni dostali diplom a první tři místa byla odměněna medailí a pohárem. Když nám byl zavelen rozchod, pan Stýbl nás vyfotil. Pak jsme s velkou radostí naskákali do aut a jeli zpět. Lucy nás vypustila domů a připomněla nám, že se sejdeme hned následující den. My jsme se samozřejmě těšili, neboť nám paní Málková slíbila, že nám upeče dort.

První sobotu v říjnu v 6:45 jsme se opět sešli u hasičárny, jelikož jsme jeli na podzimní kolo hry Plamen. Přišlo celkem 21 Plamínek, rozdělených do čtyř družstev.

Nikola zaspala, a proto pro ni musela Lucka zajet. Ostatní Plamínci si nastoupili do aut k Lucy, Honzíkoví, Tomášovi S., Tomášovi K. a Jarce. Do Broum jsme dorazili před osmou hodinou. Asi kolem 8:30 byl svolán nástup. Pan Beránek se starostou obce nás požádali, abychom udržovali pořádek a chovali se slušně...

#### **Mladší žáci:**

1. Káťa Snopková, Klára Stýblová, Bára Kotíková, Bára Batíková a Tomáš
2. Bára Pišnová, Lenča Kudláčková, Martínek Pšenička, Eliška Pšeničková a Eliška Machová

#### **Starší žáci:**

3. Míša Voborníková, Nikola Králíková, Květa Jungmannová, Helča Císařová a Anča Krejčí
4. Sabina Kudláčková, Lucka Kudláčková, Markéta Kotíková, Natálka Pašková a Bára Stýblová



Foto: Lucie Málková



---

Potom postupně odběhala všechna družstva mladších, starších a dorosteneckých žáků. Když jsme zrovna neběželi, opakovali jsme si uzle, topografii a hasební látky. Také jsme skákali přes provazy a obklopovali Tomášovo auto.

K obědu jsme měli párek s chlebem. Od hasičů jsme dostali pitíčko a tatrunku. Když měli všichni odběhány předem určené kilometry, bylo vyhlášení výsledků. Nejdříve se kolem půl jedné vyhlášovali mladší žáci, kde jsme měli dvě družstva. Naši Plamínci se umístili na 1.místě a 9. místě ze 14 družstev (19 hlídek). Pak asi kolem 14 hodiny byly vyhlášeny výsledky zbývajících soutěžících. Starší žáci měli jedno družstvo a z něj běžely dvě hlídky. Počítal se čas lepší hlídky, a proto jsme se umístili na 10.místě z 19 družstev (dohromady běželo 27 hlídek), naše druhá hlídka se umístila na 16. místě.

Po příjezdu domů jsme hned zamířili do hospody „Na Růžku“. Tam nám byly objednány zmrzlinové poháry a malinovka. Dospělí si dali teplé jídlo a pivo.

Byl to pěkně strávený den. Plamínci si užívali svoje 1.místo a dospělí byli určitě rádi, že je to konečně za nimi. Alespoň je vidět, jak jsme všechno dobře zvládli...a vedoucí samozřejmě také.

■ Sabina Kudláčková, kronikářka Plamíneků

---

## PREVENTIVNÍ RADY POLICIE PRO SENIORY

### Do bytu pouštějte jen známé

Nikdy neotvírejte dveře, nevíte-li, kdo je za nimi. Cizí lidi si nikdy nepouštějte do bytu nebo do domu ani na pozemek. Pouze ty, které dobře znáte, nebo se vám důvěryhodně prokáží a sdělí vám, proč přicházejí. Pokud vás někdo oslovuje jménem, ještě to neznamená, že vás zná.

### Množné číslo na jmenovce

Je vhodné uvádět na jmenovce na dveřích příjmení v množném čísle (Novákoví) nebo v mužském rodu. Zvláště v případě, že v bytě žije sama žena. Buďte opatrní, neotvírejte každému, kdo vás za dveřmi požádá o pomoc. Třeba o možnost si zatelefonovat, či předání zásilky pro vašeho souseda.

Situaci můžete řešit i přes zavřené dveře. Pomoc zprostředkujete např. přivoláním souseda nebo sanitky apod. Mějte vždy důležitá telefonní čísla poblíž svého telefonu nebo na dobře viditelném místě. Zamykejte hlavní vchodové dveře a u rodinných domů, mějte zamčená vrátka i vstupní dveře domu.

## Peníze do banky

Nemívejte doma více peněz v hotovosti nebo velmi cenné věci, pokud nemáte doma zabudovaný trezor. Peníze si raději uložte na svůj účet a cennosti do bezpečnostní schránky v bance, na poště nebo v jiném peněžním ústavu. Své cennosti si raději vyfotografujte, pro jejich případném odcizení vám tyto fotografie usnadní jejich identifikaci. Noste u sebe jen nezbytnou peněžní hotovost.

## Neprozrazovat stav cennosti

Nikdy se před nikým nechlubte tím, kolik máte doma peněz, ani tím, jaké vlastníte cennosti. Stačí nepatrná chvílička, aby si vás podvodník vytipoval a dostal do vašeho bytu, kde vás může připravit o peníze a cennosti.

Časté jsou i případy, kdy vás neznámá osoba žádá o pomoc a vzbuzuje tím soucit. Potřebuje nutně půjčit nebo rozměnit finanční obnos a mezitím, co jdete pro peníze, poohlédne se, kde máte uloženou hotovost nebo položenou peněženku a využije situaci k jejímu odcizení.

## Vynalézavost podvodníků

Mohou se například také vydávat za přítele vašeho příbuzného či známého, který je ve finanční tísní. Vždy je proto bezpečnější si informace pro jistotu ověřit. V případě zástupců firem provádějících odečty energií požadujte služební průkaz, prokazující příslušnost k dané společnosti, sledujte vývěsky, které na odečty upozorňují dopředu, nebo si skutečnost ověřte telefonátem na daný úřad.

## Nedat šanci kapsářům a zlodějům

- Peníze a kreditní karty ukládejte do vnitřních kapes obleku, nikoli do zadních kapes u kalhot
- Pokud se dostanete do tlačenice na ulici, v obchodě nebo dopravním prostředku, pozornost věnujte bezprostřednímu okolí a přesvědčte se, že své věci máte stále v kapse
- Tašky s penězi a doklady nenoste na zádech, kam nevidíte
- Věnujte pozornost i kabelkám přehozeným přes rameno
- Nenoste s sebou velkou hotovost
- Svá zavazadla nikdy nespouštějte z očí
- Na dovolené raději používejte šekovou knížku
- Jestliže jste majitelem kreditní karty, své identifikační číslo uchovávejte jinde než kreditní kartu
- V případě krádeže okamžitě volejte pobočku banky nebo spořitelny a oznamte ztrátu

*Lidé především v menších obcích by si měli pozorně všimnout podezřelých cizích osob ve svém okolí a upozornit na ně policisty na lince 158 (popis osob, oblečení, případně registrační značku vozidla, ve kterém se pohybují).*

■ Nrap. Marcela Pučelíková, tisková mluvčí Policie ČR

---

## VŠERADICE A M. D. RETTIGOVÁ

V poslední době jsem slyšela v lochovické lokálce často mluvit o úspěšné činnosti Obecního úřadu ve Všeradicích. Zajela jsem se tam tedy podívat.

Co se vlastně jedná? Bývalý státní statek, kde se narodila naše vlastenecky založená Magdalena Dobromila Rettigová, se pomalu, ale jistě, mění ve velký areál kulturní, sportovní a ubytovací. Prozatím se tu nachází galerie Magdaleny Dobromily Rettigové, kde se na velkých panelech dozvídáme, jak žila tato vlastenka a jak obětavě pomáhala vést kurzy vaření a šití pro ženy a dívky. Pokoušela se skládat i verše a hodně četla. Jako spisovatelka se proslavila ve své době těmito díly: *Domácí kuchařka*, *Sbírka (rozličné myšlenky a veršovaná blahopřání)*, *Chudobičky (milostné povídky)*, *Kafíčko (jak připravovat kávu a zákusky, společenská konverzace)*, *Bílá růže (dvouaktové drama)*. Manžel Rettigové byl advokát a ochotně ji podporoval v jejím vlasteneckém snažení. Měli spolu 11 dětí, z nichž jen 3 dospěly. Nejúspěšnější z nich byla hudebně nadaná Jindřiška, později operní pěvkyně. Zpívala ve Stavovském divadle a též v Mnichově. Panely v galerii jsou doplněny dobovými fotografiemi a ukázkami korespondence manželů Rettigových, kteří používali též vlasteneckých jmen-Dobromila a Sudiprav.

V dalších patrech galerie jsou vystaveny obrazy a črty cizích malířů z Kanady, Švédska, Německa a Bulharska. Tato galerie se stále doplňuje a rozšiřuje.

Díky neúnavné činnosti zdejšího pana starosty Stýbala, bude tento areál doplněn postupně podle finančních možností o hotel se 70 lůžky, minigolf, dvě hřiště, hospodu, pivovar a školící středisko. Místní obyvatelé by tím do budoucna získali více pracovních příležitostí a našim potomkům by po nás něco užitečného zůstalo.

■ Anna Blažejová

---

## CO VÍME O PRAZE

- » Město Praha se rozkládá na 500 km<sup>2</sup>
- » Staroměstský orloj se dožil 600ti set let
- » Praha je opět zastoupena na předních místech v gastronomickém průvodci Michelin, který zahrnuje nejlepší restaurace 20ti zemí
- » Belgičané jsou v Bruselu zvyklí vytvořit každoročně koberec z květin. Letos byla tato akce uspořádána i v Praze na Staroměstském náměstí. Zlákala řadu zájemců.

>>>

- » V Praze se teď stalo módou v různých pražských čtvrtích pořádat na některém z náměstí nebo v nákupním centru farmářský trh. Farmáři zde nabízejí ovoce, zeleninu, ovocné šťávy, masné výrobky, biopotraviny. Akce se již osvědčila např. na Kubánském náměstí, v Dejvicích nebo ve Vysočanech
- » Praha má nejvýznamnější dálniční stavbu v České republice. Je to obchvat mezi brněnskou dálnicí D1 a plzeňskou D5. Na trati v délce 23 km jsou i tunely, dálniční most a křižovatky

■ *Jarmila Matěnová*

## KALABASA

*Fota: Hana Kornalová*

je druh dýně nazývaný také indická okurka. Zasadil jsem letos tři semínka pod švestku a z nich se v její koruně urodilo několik velkých plodů. Jeden z nich byl vystaven na Cibulovém jarmarku v Hořovicích.



Čerstvé mladé plody se dají upravovat jako cukety a chutnají výborně. Švestky se letos neurodily, ale větve stromu posloužily jako opěra zajímavé rostlině z teplých krajů.

■ *Jaroslav Peleška*

## INZERÁTY

PRODÁM kočárek DELTIM TRAVEL (černo-šedo-oranžový) s bohatým příslušenstvím. Cena dohodou. Tel. 732 942 931.

---

## KULTURA



### Karlštejn

- 11.11. „Slavnosti Svatomartinského vína“, hrad Karlštejn, od 11 hod. ochutnávky karlštejnských vín, přednáška, hudba – restaurace U Janů  
28.11. „Zádušní mše“, hrad Karlštejn, od 14 hod. v Kapli sv. Mikuláše, vstup volný  
28.11. „Advent“, na náměstí v obci

### Lety

- 13.11. – „Martinské posvícení“, náves

## KINO ŘEVNICE



3.11.	20.00 hod.	Muzika
5.11.	20.00 hod.	Coco Chanel
6.11.	16.00 hod.	Mikulášovy patálie
	20.00 hod.	Baaria
10.11.	20.00 hod.	Předčítač
12.11.	20.00 hod.	Iluzionista
13.11.	16.00 hod.	Tajemství mumie
	20.00 hod.	Čtyři minuty
17.11.	20.00 hod.	Bibliothèque Pascal
19.11.	20.00 hod.	Blues v kině: Jan Kořínek & Groove (viz článek níže)
20.11.	16.00 hod.	Hrdinové z Daranu
	20.00 hod.	Největší z Čechů
24.11.	20.00 hod.	Submarino
26.11.	20.00 hod.	Zamilovaná zvířata
27.11.	16.00 hod.	Sammyho dobrodružství
	20.00 hod.	Milionář z chatrče

■ (ga)

### Blues v kině

Jan Kořínek je vyhledávaným hudebníkem a producentem, má za sebou koncertní spolupráci s mnoha významnými bluesovými a jazzovými interprety a formacemi. Spolupracují s ním například pianista John Lee Sanders, The Kinsey Report, Steve Walsh, Barry Richman, Lorenzo Thompson či Meko Žbirka. Skupina GROOVE je složena ze špičkových hudebníků. Jako třetí host vystoupí zpěvačka Alice Bauer. Součástí koncertu bude promítání klipů z koncertů s hosty Chick Willisem, Sharon Lewis a Lorenzo Thompsonem. Vstupné 100,- Kč.

Nápověda: ACP, alea, ante, der, heja, old, rast, unter.

	SPZ RYCHNOV NAD KNĚŽNOU	ŽENA Z ARÁBIE	SLOVAN. VĚRO-ZVĚSTOVĚ	VYSOKÁ KARTA	KOLÉBKA HOKEJE		ROZLOŽ. PRSTŮ NA KLÁVESN.	LETADLO	TÉMĚŘ
BÍLÝ VODNÍ PTÁK						CESTOVNÍ PRŮKAZ			
VELKÁ MYŠ						HRDINA			
NÍŽŠÍ ŠLECHTIC						SPOL. S RUČ. CMEZ SPODNÍ NĚMECKY			
	CHEM. ZN. BISMUTU			PŮVODCE DÍLA AČKOLI					
	TAJENKA							CHEM. ZN. KYSLÍKU CHYBĚNÍ	
	PLOD OBILÍ								
VÝCHODNÍ RUSKÝ POLO-OSTROV									NAPODO-BENINA
ŘÍMSKY 50		DĚTSKÉ CITOSL. CHEM. ZN. DUSÍKU		VÝKVĚT	NAPOLEONŮV OSTROV				
PŘED LATINSKY					PŘESTÁVKA K ODPOČ. SPZ DĚČINA				
CHEM. ZN. SÍRY		STARÝ ANGLICKY POZVÁVÁ				TEN NĚMECKY E			
	MĚSTO U BEROUNA SPZ KUT. HORY						SPZ NÁCHODA CHEM.:ZN. HLINÍKU		
DÍVČÍ JMÉNO						SPZ PRAHY SPOJKA			
CITOSL. RADOSTI					ŘÍMSKÁ HRA KOSTKY				

---

# STARÉ POVĚSTI ČESKÉ

## Důstojná a hravá výstava

Národní muzeum v letošním roce připravilo výstavu Staré pověsti české. Výstava se koná od 5. října 2010 do 6. července 2011.

Je určena dětem i dospělým. Návštěvníci se mohou těšit na středověké rukopisy, renesanční rytiny, barokní obrazy, ale také ilustrace z dětských knížek a humoristických časopisů, archeologické nálezy i počítačové hry. Děti i dospělí si mohou potěškat Bivojova kance, vystoupat na horu Říp či uhodnout tajemný nápis na hrobu praotce Čecha.

■ (ga)

---

## BLAHOPŘEJEME

At' zdraví stojí při Tobě, o nemoci nemáš zdání v jakékoliv podobě. Nenech se nikým otrávit, jen takto je lehčí žít. At' radost a štěstí tě provází, zdravíčko at' ti neschází, penízků může být pytel, a nechybí ti nikdy dobrý přítel, rodina at' tě miluje a na oplátku ty zas je.

### V listopadu slaví narozeniny:

Zdenka	BLAŽEJOVÁ	74 let
Anna	VESELÁ	88 let
Jana	KRATOCHVÍLOVÁ	74 let
Miroslav	BOBEK	71 let
Marie	NOVÁKOVÁ	78 let
Karel	ZUSKA	70 let

Všechno nejlepší k Vaším významným jubileím Vám přeje redakční rada Zpravodaje.

---

## CO SE MŮŽEME DOZVĚDĚT O JEDNOTLIVÝCH MĚSÍCÍCH V ROCE – LISTOPAD

Listopad je podle gregoriánského kalendáře jedenáctým měsícem v roce a má 30 dní. Jeho název je v češtině odvozen od padání listů, které je v tuto roční dobu ve středoevropských přírodních podmínkách typické. V římském kalendáři býval listopad do roku 153 př. n. l. měsícem devátým, proto se v některých cizích jazycích nazývá november - podle latinského *novem* = *devět*.

>>>

V církevním kalendáři, podle toho, na který den připadá Štědrý den, začíná poslední neděle v listopadu nebo první neděle v prosinci advent. Advent (z latinského *adventus* = *příchod*) je začátkem liturgického roku a přípravou na Vánoce. Adventní neděle se v současnosti označují jako železná, bronzová, stříbrná a zlatá. Začátkem měsíce, 2. listopadu, si připomínáme Památku zesnulých – Dušičky - svátek Všech svatých. Tento svátek, kterým se projevuje úcta k mrtvým, se na našem území slavil od dob pohanských, (kdy se na hroby kladly různé kamínky) až po dobu, která náboženským svátkům nepřála. Dnes v tento čas na hrobech zesnulých zapalujeme svíčky a klademe květiny.

Vzpomínáme-li na své blízké, nemůžeme opominout ani zápis v kronice obce z listopadu 1961: „*Ve čtvrtek 2. listopadu vypukl v osadě Rovina č. 47 v domku Václava Kohlíčka staršího požár, který zachvátil střechu. Požár byl za pomoci místních a okolních hasičích sborů brzy lokalizován, střecha s půdou shořela. Bohužel později se zjistilo, že při požáru uhořely 4letá Ilona Lebedová a 6letá Jiřina Maninová z Rovin...*“

A když už připomínáme smutné události spojené s požárem, bylo by na místě uvést i nezapomenutelný požár z roku 1911, o kterém se v kronice naší obce píše: „*Naše vesnice Hlásná Třebaň, ležící na levém břehu řeky Berounky, byla až do r. 1900 nezměněného pohledu a starého českého venkovského života a zvyku. Od té doby však počaly v obci změny, které se stále zvětšovaly. Počet obyvatel se zvětšil, a také se počalo v obci více stavět. První velkou změnou v obci byl velký požár v roce 1911, který úplně zničil v Hlásné Třebani 18 popisných čísel...*“

Abychom ale nezůstali jen u smutných událostí, určitě leckteré z Vás potěší již druhá taneční zábava pořádaná v tomto čase Sdružením dobrovolných hasičů Hlásná Třebaň. Tak se těšte a nenechte si zkazit náladu počasím, protože i když:

„*Začátkem-li listopadu sněží, mívá sníh pak často výšku věží.*“. Může se vyplnit jiná pranostika, která říká: „*Když ještě v listopadu hřmívá, úrodný rok nato bývá.*“

■ Dana Fišerová

## **HLÁSNÁ TŘEBAŇ, Zpravodaj třebaňských občanů a chatařů.**

**Vydává:** Obecní úřad v Hlásné Třebani. Redakční rada: PhDr. Jaroslav Peleška (redaktor), Anna Blažejová (jazyková úprava), Ilona Gartová (příprava tisku a distribuce), Jana Gartová, Jarmila Matěnová, Hana Kornalská, grafická úprava Tomáš Rieger – [www.trieger.cz](http://www.trieger.cz). Registrováno u MK ČR 29. 8. 2000, evidenční číslo MK ČR 10537. **Vychází 1. sobotu v měsíci.**

**Uzávěrka: 20. v předchozím měsíci.** Příspěvky, náměty a připomínky možno vyřídít na telefonním čísle: 311 681 101, faxu: 311 681 787, e-mailu: [ucetni@hl-treban.cz](mailto:ucetni@hl-treban.cz), nebo [jar.peleska@seznam.cz](mailto:jar.peleska@seznam.cz). **Prodej:** Hlásná Třebaň – prodejna Jednoty, restaurace Česká hospoda, Rovina – p. Záborec, čp. 49, „Hospůdka Na Návisi“. Předplatné vyřizuje pí. Gartová – OÚ. Celý výtisk Zpravodaje je k nahlédnutí na internetových stránkách obce: [www.hl-treban.cz](http://www.hl-treban.cz) (Zpravodaje 2010). Tisk: Powerprint Praha 6. **Cena jednoho výtisku je 5 Kč.**